



termosanitaria by Luxor

4

Accessori

Accessories

Принадлежности



Accessori per valvole, detentori, valvole a 4 vie e distributori
Accessories for valves, lockshields, 4-ways valves and distributors
Принадлежности к вентилям, регулировочным клапанам,
4-ходовым вентилям и распределительным узлам

Accessori per valvole, detentori, valvole a 4 vie e distributori
Accessories for valves, lockshields, 4-ways valves and distributors
Принадлежности к вентилям, регулировочным клапанам,
4-ходовым вентилям и распределительным узлам



Caratteristiche tecniche

Pressione massima di esercizio 10 bar
Temperatura massima di esercizio 120 °C

Caratteristiche costruttive

Gli accessori sono prodotti con finitura gialla o nichelata e sono costruiti per poter essere utilizzati sui nostri prodotti presenti a catalogo.

I corpi e i particolari in ottone sono a basso contenuto di piombo in conformità alle più recenti normative.

Guarnizioni piane in Fasit 205.

Le guarnizioni piane e gli o-ring sono in EPDM perossidico.

I particolari in plastica sono in ABS bianco RAL 9010 e in poliammide PA 6.

Technical data

Maximum working pressure 10 bar
Maximum working temperature 120° C

Construction characteristics

The accessories are produced with yellow or nickel plating finishing to be used on our products in our catalogue.

The bodies and all the brass parts are produced in compliance to the recent regulation defining the limit of lead use.

Flat 205 Fasit sealings.

The flat rubber gaskets and the o-ring are in peroxide EPDM.

The plastic parts are in ABS white RAL 9010, and polyamide PA 6.

Технические данные

Максимальное рабочее давление: 10 бар.
Максимальная рабочая температура: 120°C

Технические характеристики конструкции

Принадлежности производятся с никелированным покрытием или в «желтой» версии. Они разработаны для использования с нашей продукцией, представленной в каталоге.

Корпуса и детали из латуни имеют низкое содержание свинца в соответствии с последними нормативами.

Плоские прокладки из фазита 205.

Плоские прокладки и прокладки o-ring из EPDM пероксидной полимеризации.

Пластиковые детали из ABS-пластика белого цвета (RAL 9010) и полиамида PA 6.



termosanitaria by Luxor

ACCESSORI
ACCESSORIES
Принадлежности



574

Volantino in ABS di colore bianco RAL 9010 per valvole serie Easy.

Hand-wheel manual control ABS white coloured RAL 9010 for valves series Easy.

Маховичок из ABS-пластика белого цвета (RAL 9010) для вентилей серии Easy.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
4761915	-	12	-	-



570

Volantino in ABS di colore bianco RAL 9010 per valvole serie Tekna e serie M.

Hand-wheel manual control ABS white coloured RAL 9010 for valves series Tekna and series M.

Маховичок из ABS-пластика белого цвета (RAL 9010) для вентилей серии Tekna и серии M.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
4761903	-	10	-	-



572

Tappo per volantino in ABS di colore bianco RAL 9010 per valvole serie Tekna e serie M.

Cap for hand-wheel manual control ABS white coloured RAL 9010 for valves series Tekna and series M.

Заглушка для маховичка из ABS-пластика белого цвета (RAL 9010) для вентилей серии Tekna и серии M.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
8761903	-	2	-	-



576

Tappo in ABS di colore bianco RAL 9010 per detentori serie Tekna.

Plastic cap of ABS white coloured RAL 9010 for lockshields series Tekna.

Крышка из ABS-пластика белого цвета (RAL 9010) для регулировочных клапанов серии Tekna.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
8761923	M 23 x 19	6	-	-

**578**

Tappo in ABS di colore bianco RAL 9010 per detentori serie Easy e distributori serie M.

Plastic cap ABS white coloured RAL 9010 for lockshields series Easy and distributors series M.

Крышка из ABS-пластика белого цвета (RAL 9010) для регулировочных клапанов серии Easy и распределителей серии M.




CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
8761935	M 19 x 19	2	-	-

**VT 2600**

Volantino di comando manuale per valvole ThermoTekna. Manopola e ghiera di fissaggio in ABS di colore bianco RAL 9010.

Hand-wheel manual control for ThermoTekna valves. Handle and fastening ring nut white ABS RAL 9010.

Маховичок ручного управления для вентилялей серии ThermoTekna. Ручка и фиксирующее кольцо выполнены из ABS-пластика белого цвета RAL 9010.




CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
69010104	M 30 x 1.5	16	30	240

**TM 245**

Cappuccio di protezione per valvole ThermoTekna in ABS di colore bianco RAL 9010.

Protection cap for ThermoTekna valves white ABS RAL 9010.

Защитный колпачок для вентилялей серии ThermoTekna из ABS-пластика белого цвета RAL 9010.




CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
8761904	M 30 x 1.5	8	250	2000

**507**

Dado in ottone per raccordo a sede sferica per valvole, detentori e valvole serie M (1/2 per raccordi a 90° valvole diritte serie M).

Brass nut for spherical seat union for valves, lockshields and valves series M (1/2 for 90° elbow union of straight valves series M).

Латунная накидная гайка для соединений со сферическим седлом для вентилялей, регулировочных клапанов и вентилялей серии M (1/2 для угловых фитингов на 90° для прямых вентилялей серии M).

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
1946672	G 5/8 - DN 10 3/8"	28	-	-
1946677	G 3/4 - DN 15 1/2"	31	-	-
1946682	G 1" - DN 20 3/4"	45	-	-



termosanitaria by Luxor

ACCESSORI
ACCESSORIES
Принадлежности



508

Raccordo a sede sferica in ottone con tenuta o-ring e filetto gas conico per valvole e detentori serie Tekna, Easy, ThermoTekna, e serie M.

Brass union with spherical seat, o-ring seal, conical gas thread for valves and lockshields series Tekna, Easy, ThermoTekna and series M.

Латунный фитинг со сферическим седлом, прокладкой o-ring и трубной конической резьбой для вентиля и регулировочных клапанов серии Tekna, Easy, ThermoTekna, и серии M.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67891700	DN 10 3/8"	24	50	400
67892100	DN 15 1/2"	37	50	400
67892700	DN 20 3/4"	64	30	250



508/B

Raccordo speciale a sede sferica in ottone con doppia tenuta o-ring per valvole e detentori.

Brass special fitting with spherical seat, double o-ring watertight sealing for valves and lockshields.

Специальный латунный фитинг со сферическим седлом, с двойной прокладкой o-ring для вентиля и регулировочных клапанов.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67001700	DN 3/8"	39	40	400



509

Guarnizioni di tenuta o-ring in EPDM per raccordi a sede sferica.

EPDM o-ring washer for unions with spherical seat.

Уплотнительные прокладки o-ring из EPDM для фитингов со сферическим седлом.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
3424650	DN 10 3/8"	-	-	-
3424662	DN 15 1/2"	-	-	-
3424623	DN 20 3/4"	-	-	-



CR 498

Dado e raccordo, nichelati, con tenuta o-ring per il collegamento delle valvole di regolazione e detentori.

Nickel plated, brass nut and fitting with o-ring seal to connect regulating valves and lockshields.

Никелированные гайка и фитинг с прокладкой o-ring для соединения вентиля и регулировочных клапанов.




CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67901700	DN 10 3/8"	60	50	400
67902100	DN 15 1/2"	72	71	400
67902700	DN 20 3/4"	120	20	160

**515**

Vitone termostatico con pre-regolazione per valvole serie ThermoTekna.

Thermostatic screw stem with pre-regulation for valves series ThermoTekna.

Термостатический затвор с предварительной регулировкой для вентилей серии ThermoTekna.




CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67980006	-	24	-	-

**CH 111**

Chiave per la sostituzione del vitone termostatico delle valvole serie ThermoTekna con impianto in funzione.

Replacement Key for screws of thermostatic valves series ThermoTekna.

Ключ для замены термостатического затвора для вентилей серии ThermoTekna.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67822719	-	1770	1	-

**583**

Guarnizioni di tenuta o-ring in EPDM per vitone termostatico serie ThermoTekna.

EPDM o-ring washer for unions with thermostatic screw series ThermoTekna.

Уплотнительные прокладки o-ring из EPDM для термостатического винта серии ThermoTekna.




CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
3424704	-	-	-	-

**584**

Raccordo al radiatore in ottone per valvole monotubo a 4 vie M 85 e M 86.

Brass radiator connection for 4-ways single pipe valve M 85 and M 86.

Латунный фитинг для установки на радиаторе 4-ходовых вентилей для однострубных систем серии M 85 и M 86.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
0746810M	-	155	25	200



termosanitaria by Luxor

ACCESSORI
ACCESSORIES
Принадлежности



586

Sonda con deviatore di flusso in PA 6 per valvola monotubo M 85 e M 86.

Probe with flow deviator in PA 6 for M 85 and M 86 single pipe valves.

Зонд с устройством направления потока из пластика PA6 для однотрубных вентилей серии M 85 и M 86.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
7761810	-	4	-	-



580

Vite ferma volantino in ottone per valvole serie Tekna.

Brass clamp screw for hand-wheel manual control valve series Tekna.

Латунный стопорный винт для маховичков вентилей серии Текна.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
9346615	-	1	-	-



505

Guarnizione piana in fasit 205 per tappo articolo 578.

Flat washer fasit 205 for cap article 578.

Плоская прокладка из фазита 205 для крышки арт. 578.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
3405850	-	1	-	-



500

Volantino in ABS di colore bianco RAL 9010 per valvole serie M 87 e M 88.

Hand-wheel manual control ABS white coloured RAL 9010 for valves series M 87 and M 88.

Маховичок из белого (RAL 9010) ABS-пластика для вентилей серии M 87 и M 88.




CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
4761603	-	11	-	-

**506**

Vite ferma volantino in ottone per valvole serie M 87 e M 88.

Brass clamp screw for hand-wheel manual control valve series M 87 and M 88.

Латунный стопорный винт для маховичков вентилей серии M 87 и M 88.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
9346602	-	2	-	-

**512**

Dado in ottone premiguarnizione cilindrica in PTFE per asta comando valvole serie M 87 e M 88.

Brass nut for cylindrical pressing washer of PTFE for piston rod for valves series M 87 and M 88.

Латунная гайка под цилиндрическую уплотнительную шайбу из PTFE для штока управления вентилей серии M 87 и M 88.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
1946602	-	7	-	-

**513**

Guarnizione cilindrica in PTFE per asta di comando valvole serie M 87 e M 88.

Cylindrical washer PTFE for piston rod of valves series M 87 and M 88.

Цилиндрическая уплотнительная шайба из PTFE для штока управления вентилей серии M 87 и M 88.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
3489805	-	1	-	-

**517**

Rosetta universale apribile con chiusura a scatto in PP polipropilene di colore bianco (copri foro murale).

Opening universal wall cover with PP (polypropylene) click shutting in white colour.

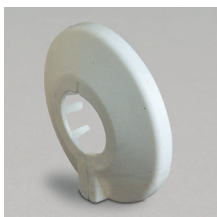
Универсальная разрезная розетка с защелкой из PP полипропилена белого цвета (накладка для отверстия в стене).

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67790220	10÷22 MM	6	100	2000



termosanitaria by Luxor

ACCESSORI
ACCESSORIES
Принадлежности



518

Rosetta apribile con chiusura a scatto in PP polipropilene di colore bianco (copri foro murale).

Opening wall cover with PP (polypropylene) click shutting in white colour.

Розетка с защелкой из PP полипропилена белого цвета (накладка для отверстия в стене).

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67790217	G 3/8-18 MM	6	100	2000
67790221	G 1/2	6	100	2000
67790227	G 3/4	6	100	2000
67790210	10 MM	6	100	2000
67790212	12 MM	6	100	2000
67790214	14 MM	6	100	2000
67790216	16 MM	6	100	2000



M 520

Dado in ottone per raccordo al radiatore valvole monotubo a 4 vie.

Brass nut for radiator connection of 4-ways valves.

Латунная гайка к фитингу для соединения 4-ходовых вентилей с радиатором.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
1946803	-	52	48	-



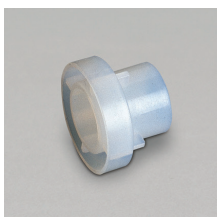
M 521

Raccordo al radiatore in ottone per valvole monotubo a 4 vie.

Brass radiator fitting for 4-ways valves.

Латунный фитинг для установки на радиаторе 4-ходового вентиля для однотрубных систем.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
7146803	DN 15 1/2"	41	-	-
7146805	DN 20 3/4"	38	-	-



M 522

Controsonda con deviatore di flusso in PA 6 poliammide per valvole monotubo a 4 vie serie M.

Counter-feeler with flow deviator of PA 6 (polyamide) for 4-ways valves series M.

Контрзонд с устройством направления потока из PA 6 полиамида для 4-ходовых вентилей для однотрубных систем серии M.




CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
7761811	-	3	-	-

**M 523**

Sonda con deviatore di flusso in PA 6 poliammide per valvole monotubo a 4 vie.

Feeler with PA 6 (polyamide) flow deviator for 4-ways valves.

Зонд с распределителем потока из PA 6 полиамида для 4-ходовых вентилей для однотрубных систем.




CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
7761803	DN 15 1/2"	7	-	-
7761805	DN 20 3/4"	7	-	-

**M 524**

Guarnizione piana in fasit omnia per raccordo al radiatore valvole monotubo a 4 vie.

Flat washer of fasit omnia for connection to radiator for 4-ways valves.

Плоская прокладка из фасит омния к фитингу для установки на радиатор 4-ходового вентиля для однотрубных систем.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
3405855	-	2	-	-

**M 526**

Tubo in acciaio morbido cromato per collegamento dei gruppi monotubo a due attacchi (valvole a corpo reverso e valvole diritte con raccordo a 90° collegate con i distributori M 340, M 340/A, M 350, M 350/A, M 360, M 360/A, M 370 e M 370/A).



Lunghezza 1000 mm.

Soft steel pipe, chrome plated to connect reverse radiator valves and straight radiator (valve with 90° elbow to distributors M 340, M 340/A, M 350, M 350/A, M 360, M 360/A, M 370 and M 370/A).

Length 1000 mm.

Калиброванная трубка из хромированной мягкой стали для подсоединения узлов подключения для однотрубных систем с двумя соединениями (вентили с обратным корпусом и прямые вентили с коленом на 90°, соединенные с распределителями M 340, M 340/A, M 350, M 350/A, M 360, M 360/A, M 370, M 370/A).

Длина 1000 мм.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67500015	Ø 15 MM	270	-	-

**M 527**

Raccordo a 90° in ottone a sede sferica con tenuta o-ring per valvole diritte serie M.

90° brass elbow fitting with spherical seat, o-ring seal, for straight valves series M.

Латунное колено на 90° со сферическим седлом и с прокладкой o-ring для прямых вентилей серии M.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67912100	DN 15 1/2"	95	10	80



termosanitaria by Luxor

ACCESSORI
ACCESSORIES
Принадлежности



M 529

Rosetta apribile ad incastro in ABS di colore bianco (copri foro murale).

Wall cover, interlocking, white coloured ABS.

Разрезная розетка из ABS белого цвета (накладка для отверстия в стене)

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67790265	Ø15÷16 MM	8	200	2000



M 530

Rosetta apribile doppia ad incastro in ABS di colore bianco RAL 9010 (copri foro murale).

Double wall cover, interlocking, white coloured ABS RAL 9010.

Двойная разрезная розетка с пазами из ABS белого цвета RAL 9010 (накладка для отверстия в стене).

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	MISURA WHEELBASE МЕЖОСЕВЫЕ РАССТОЯНИЯ			
67790238	Ø15÷16 MM	38	17	50	-
67790250	Ø15÷16 MM	50	17	50	-



M 531

Rosetta universale apribile doppia ad incastro in ABS di colore bianco RAL 9010.

Double universal, wall cover, interlocking, white coloured ABS RAL 9010.

Универсальная двойная разрезная розетка с пазами из ABS белого цвета RAL 9010 (накладка для отверстия в стене).

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР	MISURA WHEELBASE МЕЖОСЕВЫЕ РАССТОЯНИЯ			
67790240	Ø10÷16 MM	40	12	100	-



KR 561

Kit a valigetta per radiatori.

Composto da:

- n. 2 tappi con riduzione filetto dx
- n. 2 tappi con riduzione filetto sx
- n. 1 tappo cieco
- n. 1 valvolina sfiato aria orientabile
- n. 1 chiavetta per apertura/chiusura valvolina sfiato aria.

Kit for radiators:

- n. 2 caps with right thread reduction
- n. 2 caps with left thread reduction
- n. 1 end cap
- n. 1 adjustable air vent
- n. 1 key to open/close the air vent valve.

Комплект для радиаторов.

Включает в себя:

- 2 пробки проходные с правой резьбой
- 2 пробки проходные с левой резьбой
- 1 пробка глухая
- 1 настраиваемый воздуховыпускной клапан
- 1 ключ для открывания/закрывания воздуховыпускного клапана

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67981700	G 1" x G 3/8	-	1	15
67982100	G 1" x G 1/2	-	1	15






TC 461

Tappo con riduzione per radiatori, flangia \varnothing 42 guarnizione in silicone.

Reduction cap for radiator, flange \varnothing 42 sylicon sealing.

Пробка проходная с силиконовой прокладкой для радиаторов, фланец \varnothing 42.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67990002	G 1" M FIL DX x G 3/8 F	-	10	100
67990102	G 1" M FIL SX x G 3/8 F	-	10	100
67990003	G 1" M FIL DX x G 1/2 F	-	10	100
67990103	G 1" M FIL SX x G 1/2 F	-	10	100
67990004	G 1" M FIL DX x G 3/4 F	-	10	100
67990104	G 1" M FIL SX x G 3/4 F	-	10	100






TC 461/C

Tappo cieco per radiatori flangia \varnothing 42 guarnizione in silicone.

End cap for radiator, flange \varnothing 42 sylicon sealing.

Пробка глухая для радиаторов + силиконовая прокладка, фланец \varnothing 42.

CODICE CODE КОД	MISURA SIZE РАЗМЕР			
67991034	G 1" M FIL DX	-	10	100
67991134	G 1" M FIL SX	-	10	100